2) Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej jest oczywiście niewłaściwy dla udzielenia odpowiedzi na czwarte pytanie prejudycjalne przedłożone przez Tribunale di Trani (Włochy).

3) Piąte pytanie prejudycjalne przedłożone przez Tribunal di Trani jest oczywiście niedopuszczalne.

Wyrok Trybunału (piąta izba) z dnia 18 listopada 2010 r. — ArchiMEDES przeciwko Komisji

(sprawa C-317/09 P)

Odwołanie — Potrącenie wierzytelności podlegających odrębnym porządkom prawnym — Żądanie zwrotu kwot wypłaconych tytułem zaliczki — Zasada litis denuntiatio — Prawo do obrony i prawo do rzetelnego procesu

1. *Postępowanie — Uzasadnienie wyroków — Zakres (statut Trybunału Sprawiedliwości, art. 36) (por. pkt 76-78)*

2. *Odwołanie — Zarzuty — Zarzut podniesiony po raz pierwszy w odwołaniu — Niedopuszczalność (por. pkt 88-91)*

3. *Odwołanie — Zarzuty — Elementy uzasadnienia wyroku naruszające prawo Unii (por. pkt 105)*

4. *Odwołanie — Zarzuty — Zarzut braku mechanizmu przypozwania (por. pkt 121-125)*

5. *Odwołanie — Zarzuty — Zwykłe powtórzenie zarzutów i argumentów podniesionych przed Sądem — Niedopuszczalność (por. pkt 130–134)*

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (piąta izba) z dnia 10 czerwca 2009 r. w sprawach połączonych T-396/05 i T-397/05 ArchiMEDES przeciwko Komisji, w którym Sąd oddalił skargi wniesione przez wnoszącą odwołanie zmierzające po pierwsze do stwierdzenia nieważności decyzji Komisji dotyczących zwrotu kwot wpłaconych tytułem zaliczki w ramach umowy wiążącej Komisję z wnoszącą odwołanie oraz potrącenia wzajemnych wierzytelności, a po drugie do zobowiązania Komisji do zapłaty pełnej kwoty subwencji przewidzianej w tejże umowie – Brak możliwości stosowania zasady litis denuntiatio – Nieuwzględnienie wniosku o uznanie solidarnej odpowiedzialności kontrahentów – Naruszenie prawa do obrony i prawa do rzetelnego procesu

Sentencja

1) Odwołanie zostaje oddalone.

2) Architecture, microclimat, énergies douces – Europe et Sud SARL (ArchiMEDES) zostaje obciążona kosztami postępowania.

Wyrok Trybunału (szósta izba) z dnia 18 listopada 2010 r. — Komisja przeciwko Hiszpanii

(sprawa C-48/10)

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Środowisko naturalne — Dyrektywa 2008/1/WE — Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich zmniejszanie — Warunki udzielania pozwoleń dla istniejących instalacji — Obowiązek zapewnienia eksploatacji takich instalacji zgodnie z wymogami dyrektywy